



Langhaarschneider mit Ladestation

Art.-Nr.: 74472

DE **EN** **FR** **NL** **TR**

Bedienungsanleitung
Instruction manual
Manuel d'instructions
Gebruiksaanwijzing
Kullanım kılavuzu

WICHTIGE INFORMATIONEN VOR GEBRAUCH

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Gerät verwenden!

- Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Gerät führen.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf.
- Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.
- Das Gerät ist nur für den privaten Haushalt konzipiert und nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen und nicht im Freien.

WARNHINWEISE

Falls erforderlich, werden folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung verwendet:



GEFAHR! Hohes Risiko:

Missachtung führt zu schweren Verletzungen oder zum Tod.



WARNUNG! Mittleres Risiko:

Missachtung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.



VORSICHT! Geringes Risiko:

Missachtung kann zu leichten Verletzungen oder Sachschäden führen.

HINWEIS: Wichtige Informationen und Besonderheiten für den ordnungsgemäßen Umgang mit dem Gerät.



Schutzklasse III

Die Schutzklasse III ist für Geräte vorgesehen, die mit einer Sicherheitskleinspannung oder Schutzkleinspannung arbeiten. Darunter fallen alle Geräte mit Akku- oder Batteriebetrieb.



Das Hersteller CE-Kennzeichen sagt aus, dass das Produkt allen relevanten Europäischen Richtlinien und Sicherheitsstandards entspricht.

SICHERHEITSHINWEISE

- Wenn Sie die Sicherheitshinweise ignorieren, kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen benutzt werden, wenn sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder von ihr bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten sollten nicht von Kindern ausgeführt werden.
- Das Gerät darf auf keinen Fall von Kindern benutzt werden.
- Das Gerät und die Anschlussleitung sind von Kindern fernzuhalten.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Von Elektrogeräten können Gefahren für Haus- und Nutztiere ausgehen. Des Weiteren können Tiere auch einen Schaden am Gerät verursachen. Halten Sie deshalb Tiere grundsätzlich von Elektrogeräten fern.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Achten Sie beim Gebrauch des Gerätes darauf, dass die Anschlussleitung nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.
- Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, immer am Stecker, nie am Kabel ziehen.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor.
- Lassen Sie das Gerät im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie zum Laden des Geräts den mitgelieferten Netzadapter (oder das USB-Kabel).
- Verwenden Sie nicht den Stecker und den Steckeradapter nicht mit nassen Händen. Der Adapter darf nicht mit Flüssigkeit in Berührung kommen.
- Dieses Produkt ist nur für die Verwendung von menschlichem Haar geeignet. Es darf nicht für einen anderen Zweck verwendet werden.
- Überprüfen Sie bitte vor der Verwendung, ob die Klinge beschädigt oder verformt ist.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht aus und stellen Sie es nicht in die Nähe von Heizungen oder anderen Wärmequellen auf.
- Bevor Sie das Gerät anschließen, vergewissern Sie sich bitte, dass

die auf dem Gerät angegebene Spannung mit Ihrem Stromanschluss übereinstimmt.

- Um eine Überhitzung des Motors zu vermeiden, sollte der Langhaarschneider nur maximal 120 Minuten lang ununterbrochen betrieben werden.



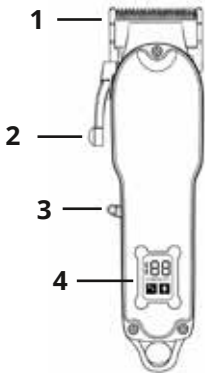
WARNUNG!

Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.

LIEFERUMFANG

1. **Langhaarschneider mit Ladestation und Zubehör**
2. **Bedienungsanleitung**

GERÄTEBESCHREIBUNG



1. **Verstellbare Klinge**
2. **Hebel für die Klingenlänge**
3. **Ein-/ Ausschalter**
4. **LED-Display**

TECHNISCHE DATEN

Modell:	74472
Netzspannung:	220-240V~ 50-60Hz
Schutzklasse:	III
Batterie:	1800 mAh Lithium Akku, 3,0 V Motor
Leistung:	10 Watt

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

WARNUNG!

Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.

- Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien. Entfernen Sie auch eventuelle Transportsicherungen.

ANLEITUNG FÜR DAS LED-DISPLAY



Anzeige der verbleibenden Batterieleistung

Wenn der Langhaarschneider eingeschaltet ist, zeigt das digitale Display die verbleibende Batteriespannung in Ziffern an, und das Batteriesymbol darunter leuchtet immer.



Ladeanzeige

- Blinkt während des Ladevorgangs und leuchtet dauerhaft, wenn die Leistung 100% erreicht hat.
- Blinkt, sobald die Leistung 5% erreicht, um darauf hinzuweisen, dass das Gerät aufgeladen werden muss.



Klingenölanzeige

Wenn die Laufzeit 30 Minuten erreicht hat, beginnt diese Anzeige alle 0,5 Sekunden zu blinken, um Sie daran zu erinnern, dass die Klinge geölt werden muss. Diese Anzeige erlischt, sobald Sie das Gerät neu starten.

AUFLADEN

1. Bitte laden Sie den Langhaarschneider vor dem ersten Gebrauch oder nach längerer Nichtbenutzung auf ihrer Ladestation vollständig auf.
2. Wenn die Batteriekapazität auf 5% sinkt, blinkt das Steckersymbol, um Sie daran zu erinnern, das Gerät aufzuladen.

3. Bitte stellen Sie vor und während des Ladevorgangs sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
4. Stellen Sie das Gerät in die Ladestation und schließen Sie die Ladestation an die Steckdose an. Das Ladeanzeige leuchtet rot, wenn das Gerät mit einer Stromquelle verbunden ist.
5. Es dauert ca. 3 Stunden, bis das Gerät vollständig aufgeladen ist und die Batterieanzeige 100% anzeigt.

INBETRIEBNAHME

1. Um die Haarschneidelänge zu verändern, muss die Klinge mit dem gewünschten Wert (3, 6, 9 oder 12 mm) eingestellt werden. Betätigen Sie dafür, den Hebel an der Seite, um eine der vier Positionen einzustellen.



2. Setzen Sie den Aufsteckkamm auf die Klinge und schalten Sie das Gerät an der Seite an.

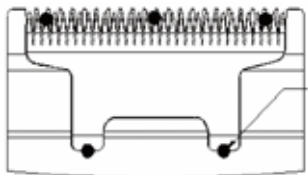


3. Verschieben Sie die Klagen nur, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
4. Beginnen Sie am Hinterkopf und schneiden Sie dann zum Scheitel hin. Alle Bewegungen sollten gegen die Wuchsrichtung der Haare ausgeführt werden.
5. Achten Sie auf die Geschwindigkeit, mit der sich das Gerät beim Schneiden bewegt. Die besten Ergebnisse werden erzielt, wenn sich das Gerät mit seiner internen Geschwindigkeit bewegt, ohne manuell beschleunigt zu werden.
6. Schalten Sie das Gerät wieder aus, wenn Sie mit dem Haarschneiden fertig sind.

PFLEGE

Die Klagen des Langhaarschneiders müssen regelmäßig geschmiert werden, um einen einwandfreien und kontinuierlichen Betrieb zu gewährleisten.

- Geben Sie nach der Reinigung punktuell Schmieröl auf die Klinge, schalten Sie das Gerät ein, um das Öl zu verteilen, und entfernen Sie dann überschüssiges Öl mit einem Tuch.



- Um den Akku nicht vollständig zu entladen, sollte er ca. 1,5 Stunden, jedoch nicht länger als 24 Stunden ununterbrochen geladen werden. Andernfalls kann die Lebensdauer des Akkus beeinträchtigt werden.

REINIGUNG

- Das Gerät muss regelmäßig gereinigt werden.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle. Das Gehäuse kann mit einem leicht feuchten Tuch abgewischt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes keine chemisch aktiven oder scheuernden Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche beschädigen können. Sie können den Aufsatz auch mit einem leicht feuchten Tuch abwischen; ziehen Sie dazu den Netzstecker.
- Die abnehmbaren Teile des Gerätes sollten in einer warmen Seifenlauge gewaschen werden.
- Die Klingen sollten mit der mitgelieferten Bürste von Haaren befreit werden. Außerdem sollte die Klingeneinheit von Zeit zu Zeit zur Reinigung abgenommen werden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

AUFBEWAHRUNG

Achten Sie darauf, dass das Gerät außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, an einem trockenen, staub- und frostfreien Ort aufbewahrt wird, ohne direkte Sonneneinstrahlung.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien stets umweltgerecht und nach den geltenden örtlichen Entsorgungsvorschriften.



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass Altgeräte sowie zugehörige Komponenten am Ende Ihrer Lebensdauer gemäß Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2012/19/EU) und nationalen Gesetzen nicht im Hausmüll entsorgt werden.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGERÄTEN

Elektro- und Elektronikgeräte werden am Ende Ihrer Lebensdauer zu Abfall, welcher als Altgeräte bezeichnet wird. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

MÖGLICHKEITEN DER RÜCKGABE VON ALTGERÄTEN

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

In Deutschland gilt die Pflicht der Vertreter zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten nach § 17 Absatz 1 und 2 gemäß Elektro- und Elektronikgesetz – ElektroG. Durch die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten soll die Wiederverwendung, die stoffliche Verwertung und andere Formen der Verwertung von Altgeräten ermöglicht, sowie negative Folgen bei der Entsorgung der in den Geräten möglicherweise enthaltenen gefährlichen Stoffe auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.



Das Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne besagt, dass Batterien oder Akkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen.

Lassen Sie Batterien oder batteriehaltige Elektro- und Elektronikgeräte nicht achtlos im öffentlichen Raum liegen, um eine Umweltverschmutzung zu verhindern. Batterien und Akkus müssen in der Europäischen Union – gemäß Verordnung (EU) 2023/1542 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Juli 2023 über Batterien und Altbatterien – bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden. Entnehmen Sie Batterien/Akkus und entsorgen Sie diese getrennt, entsprechend den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

KUNDENDIENST

Bei Rückfragen zum Gerät oder technischen Problemen kontaktieren Sie bitte die folgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail:

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-Mail: reklamation@hatex24.de

Die Bedienungsanleitungen finden Sie auch im Internet zum Download unter:
www.hatex24.de/bedienungsanleitungen

IMPORTANT INFORMATION BEFORE USE

Read the operating instructions and safety instructions carefully before using the device!

- Failure to observe the operating instructions may result in serious injury or damage to the device.
- Keep the operating instructions for further use.
- If you pass the device on to third parties, be sure to include these operating instructions.
- The device is designed for private household use only and not for commercial use.
- Only use the device indoors and not outdoors.

WARNINGS

The following warnings are used in this manual:

 **DANGER! High risk:**

Failure to comply may result in serious injury or death.

 **WARNING! Average risk:**

Failure to comply may result in injury or serious damage to property.


 **CAUTION! Low risk:**

Failure to comply may result in minor injuries or damage to property.

NOTE: Important information and specific points regarding the correct use of the device.

 **Protection class III**

Protection class III is intended for devices that operate with a safety extra-low voltage or protective extra-low voltage. This includes all devices that are battery-powered.

 The manufacturer's CE mark indicates that the product complies with all relevant European directives and safety standards.

SAFETY INSTRUCTIONS

- If the safety instructions are ignored, the manufacturer cannot be held liable for any damage.
- Keep these instructions in a safe place for future reference.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety and if they understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance work to be carried out by the user should not be carried out by children.
- The appliance must not be used by children under any circumstances.
- The appliance and the connecting cable must be kept away from children.
- This device is not intended to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- If the connecting cable of this device is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its customer service or a similarly qualified person in order to prevent hazards.
- Electrical equipment can pose hazards to pets and livestock. Furthermore, animals can also cause damage to the device. Therefore, always keep animals away from electrical devices.
- Protect the device from moisture, dripping or splashing water. There is a risk of electric shock.
- When using the device, make sure that the power cord is not pinched or crushed.
- To pull the power plug out of the socket, always pull on the plug, never on the cable.
- To avoid hazards, do not make any modifications to the unit.
- Do not leave the unit unattended during operation.
- The adapter may heat up during the charging process.
- Do not leave the device connected to the adapter when it is not plugged in. This can cause the adapter to discharge the battery.
- Use the supplied mains adapter (or USB cable) to charge the device.
- Do not use the plug or the plug adapter with wet hands. The adapter must not come into contact with liquids.
- This product is only suitable for use on human hair. It must not be used for any other purpose.
- Before use, please check whether the blade is damaged or deformed.
- Do not expose the appliance to direct sunlight and do not place it near heaters or other sources of heat.
- Before connecting the appliance, please make sure that the voltage

specified on the appliance matches your power supply.

- To prevent the motor from overheating, the long hair trimmer should only be operated continuously for a maximum of 120 minutes.



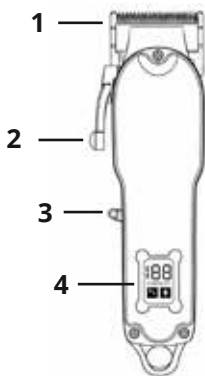
WARNING!

Do not use the appliance near bathtubs, showers, washbasins or other vessels containing water.

SCOPE OF DELIVERY

1. **Long-hair trimmer with charging station and accessories**
2. **Instruction manual**

DEVICE DESCRIPTION



1. **Adjustable blade**
2. **Lever for blade length**
3. **On/off switch**
4. **LED display**

TECHNICAL DATA

Model:	74472
Nominal voltage:	220-240V~ 50-60Hz
Protection class:	III
Battery:	1800 mAh lithium battery, 3.0 V motor
Nominal power:	10 watts

BEFORE FIRST USE

WARNING!

Packaging material is not a child's toy. Children must not play with the plastic bags. There is a risk of suffocation.

- Remove all parts from the packaging and remove all packaging materials. Also remove any transport locks.

INSTRUCTIONS FOR THE LED DISPLAY

Display of the remaining battery power

When the long hair trimmer is switched on, the digital display shows the remaining battery power in digits and the battery symbol underneath is always illuminated.

Charging indicator

- Flashes during the charging process and lights up continuously when the power has reached 100%.
- Flashes as soon as the power reaches 5% to indicate that the appliance needs to be charged.

Blade oil indicator

When the running time has reached 30 minutes, this indicator starts to flash every 0.5 seconds to remind you that the blade needs to be oiled. This indicator goes out as soon as you restart the appliance.

CHARGING

1. Please fully charge the long hair trimmer on its charging station before using it for the first time or after a long period of non-use.
2. When the battery capacity drops to 5%, the plug symbol flashes to remind you to charge the appliance.
3. Please ensure that the device is switched off before and during the charging process.
4. Place the device in the charging station and connect the charging station to the socket. The charging indicator lights up red when the device is connected to a power source.
5. It takes approx. 3 hours until the device is fully charged and the battery indicator shows 100%.

COMMISSIONING

1. To change the hair cutting length, the blade must be set to the desired value (3, 6, 9 or 12 mm). To do this, press the lever on the side to set one of the four positions.



2. Place the attachment comb on the blade and switch the appliance on at the side.

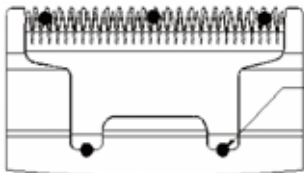


3. Only move the blades when the appliance is switched off.
4. Start at the back of the head and then cut towards the crown. All movements should be carried out against the direction of hair growth.
5. Pay attention to the speed at which the appliance moves when cutting. The best results are achieved when the appliance moves at its internal speed without being accelerated manually.
6. Switch the appliance off again when you have finished cutting your hair.

MAINTENANCE

The blades of the long hair clipper must be lubricated regularly to ensure trouble-free and continuous operation.

- After cleaning, apply a small amount of lubricating oil to the blade, switch on the appliance to distribute the oil and then remove any excess oil with a cloth.



- To prevent the battery from discharging completely, it should be charged continuously for approx. 1.5 hours, but no longer than 24 hours. Otherwise, the service life of the battery may be impaired.

CLEANING

- The device must be cleaned regularly.
- Disconnect the device from the power source. The housing can be wiped with a slightly damp cloth.
- Do not use any chemically active or abrasive cleaning agents to clean the device, as these can damage the surface. You can also wipe the attachment with a slightly damp cloth by disconnecting the mains plug.
- The removable parts of the appliance should be washed in warm soapy water.
- Hair should be removed from the blades using the brush supplied. The blade unit should also be removed from time to time for cleaning.
- Never immerse the appliance in water or other liquids.

STORAGE

Make sure that the appliance is stored out of the reach of small children, in a dry, dust-free and frost-free place, away from direct sunlight.

DISPOSAL

Dispose of the packaging separately according to type. Put cardboard and paperboard in the waste paper bin and plastic film in the recycling bin. Always dispose of packaging materials in an environmentally friendly manner and in accordance with the applicable local waste disposal regulations.



The symbol of a crossed-out wheeled bin shown on electrical and electronic equipment indicates that old appliances and associated components at the end of their service life must not be disposed of with household waste in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (2012/19/EU) and national laws.

Separate collection of waste equipment

Electrical and electronic equipment becomes waste at the end of its service life, which is referred to as waste equipment. Owners of waste equipment must dispose of it separately from unsorted municipal waste. Waste equipment does not belong in household waste, but in special collection and return systems.

Options for returning old appliances

Owners of old appliances from private households can return them free of charge to collection points run by public waste disposal authorities or to take-back points set up by manufacturers or distributors in accordance with the ElektroG. In Germany, distributors are obliged to take back old appliances free of charge in accordance with Section 17 (1) and (2) of the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG). The separate collection of waste electrical and electronic equipment is intended to enable the reuse, recycling and other forms of

recovery of waste equipment, as well as to avoid negative consequences for the environment and human health from the disposal of hazardous substances that may be contained in the equipment.



The symbol of a crossed-out wheellie bin indicates that batteries or rechargeable batteries that are not enclosed in the old device, as well as lamps that can be removed from the old device without causing damage, must be separated from the old device before being handed in at a collection point.

Do not leave batteries or electrical and electronic equipment containing batteries lying around in public places to prevent environmental pollution. In accordance with Regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament and of the Council of 12 July 2023 on batteries and waste batteries, batteries and rechargeable batteries must be handed in at a designated collection point in the European Union. Remove batteries/rechargeable batteries and dispose of them separately in accordance with the applicable legal provisions.

CUSTOMER SERVICE

If you have any queries regarding the device or encounter technical issues, please contact the following service department by telephone or email:

Tel.: +49 2154 470 26-635

Email: reklamation@hatex24.de

You can also download the user manuals online at:
www.hatex24.de/bedienungsanleitungen

INFORMATIONS IMPORTANTES AVANT L'UTILISATION

Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil !

- Le non-respect du mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager l'appareil.
- Conservez le mode d'emploi pour toute utilisation ultérieure.
- Si vous remettez l'appareil à un tiers, veillez à lui remettre ce mode d'emploi.
- L'appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et non pour un usage professionnel.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur et non à l'extérieur.

AVERTISSEMENTS

Au besoin, les avertissements suivants sont utilisés dans ce manuel :

DANGER ! Haut élevé :

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves, voire la mort.

AVERTISSEMENT ! Risque moyen :

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures ou causer d'importants dommages matériels.

ATTENTION ! Faible mineur :

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures légères ou des dommages matériels.

REMARQUE :

Informations importantes et particularités relatives à l'utilisation correcte de l'appareil.

Classe de protection III

La classe de protection III est prévue pour les appareils fonctionnant avec une très basse tension de sécurité ou une très basse tension de protection. Cela comprend tous les appareils fonctionnant sur batterie ou pile.

 Le marquage CE du fabricant indique que le produit est conforme à toutes les directives européennes et normes de sécurité applicables.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable des dommages.
- Conservez ces instructions dans un endroit sûr pour pouvoir les consulter ultérieurement.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu des instructions de cette dernière concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- L'appareil ne doit en aucun cas être utilisé par des enfants.
- Le nettoyage et les travaux d'entretien effectués par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.
- L'appareil et le câble de raccordement doivent être tenus hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télégestion séparé.
- Si le câble de raccordement de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service après-vente ou par une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Les appareils électriques peuvent présenter des risques pour les animaux domestiques et d'élevage. En outre, les animaux peuvent également endommager l'appareil. Il convient donc de tenir les animaux à l'écart des appareils électriques.
- Protégez l'appareil de l'humidité, des gouttes d'eau et des éclaboussures. Il y a un risque d'électrocution.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, veillez à ce que le câble de raccordement ne soit pas coincé ou écrasé.
- Pour retirer la fiche d'alimentation de la prise, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le câble. Pour éviter tout danger, n'apportez aucune modification à l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
- L'adaptateur peut chauffer pendant le chargement.
- Ne laissez pas l'appareil connecté à l'adaptateur lorsqu'il n'est pas branché. Cela peut entraîner une décharge de la batterie par l'adaptateur.
- Utilisez l'adaptateur secteur fourni (ou le câble USB) pour charger l'appareil.
- N'utilisez pas la fiche et l'adaptateur avec les mains mouillées. L'adaptateur ne doit pas entrer en contact avec des liquides.
- Ce produit est uniquement destiné à l'utilisation de cheveux humains. Il

ne doit pas être utilisé à d'autres fins.

- Avant l'utilisation, vérifiez que la lame n'est pas endommagée ou déformée.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil et ne le placez pas à proximité d'un radiateur ou d'une autre source de chaleur.
- Avant de brancher l'appareil, veuillez vous assurer que la tension indiquée sur l'appareil correspond à votre prise de courant.
- Pour éviter une surchauffe du moteur, la tondeuse à cheveux longs ne doit pas être utilisée pendant plus de 120 minutes sans interruption.



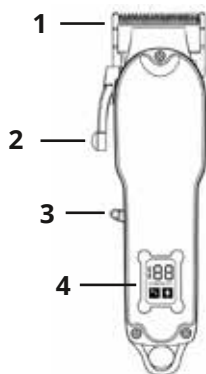
AVERTISSEMENT !

N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

CONTENU DE LA LIVRAISON

1. **Tondeuse à cheveux longs avec station de recharge et accessoires**
2. **Mode d'emploi**

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. **Lame réglable**
2. **Levier pour la longueur de la lame**
3. **Interrupteur marche/arrêt**
4. **Écran LED**

DONNÉES TECHNIQUES

Modèle :	74472
Tension de réseau :	220-240V~ 50-60Hz
Classe de protection :	III
Batterie :	Batterie au lithium de 1800 mAh, moteur de 3,0 V
Le pouvoir :	10 watts

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

AVERTISSEMENT !

Le matériel d'emballage n'est pas un jouet pour enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique. Il existe un risque d'étouffement.

- Retirez toutes les pièces de l'emballage et enlevez tous les matériaux d'emballage. Retirez également les éventuelles protections de transport.

INSTRUCTIONS POUR L'ÉCRAN LED

Affichage de la puissance restante de la batterie

Lorsque la tondeuse à cheveux longs est allumée, l'écran numérique indique la tension restante de la batterie en chiffres et le symbole de la batterie en dessous est toujours allumé.

Témoin de charge

- Clignote pendant la charge et reste allumé lorsque la puissance atteint 100%.
- Clignote dès que la puissance atteint 5% pour indiquer que l'appareil doit être rechargé.

Indicateur de l'huile de la lame

Lorsque le temps de fonctionnement atteint 30 minutes, cet indicateur commence à clignoter toutes les 0,5 secondes pour vous rappeler que la lame doit être huilée. Cet indicateur s'éteint dès que vous redémarrez l'appareil.

CHARGEMENT

1. Veuillez charger complètement la tondeuse à cheveux longs sur sa station de charge avant la première utilisation ou après une longue période d'inutilisation.
2. Lorsque la capacité de la batterie est réduite à 5%, le symbole de la prise clignote pour vous rappeler de recharger l'appareil.
3. Veuillez vous assurer que l'appareil est éteint avant et pendant le chargement.

4. Placez l'appareil sur le socle de charge et branchez le socle de charge à la prise de courant. Le témoin de charge s'allume en rouge lorsque l'appareil est connecté à une source d'alimentation.
5. Il faut environ 3 heures pour que l'appareil soit complètement chargé et que l'indicateur de batterie affiche 100 %.

MISE EN SERVICE

1. Pour modifier la longueur de la tondeuse, la lame doit être réglée sur la valeur souhaitée (3, 6, 9 ou 12 mm). Pour ce faire, actionnez le levier sur le côté pour régler l'une des quatre positions.



2. Placez le peigne emboîtable sur la lame et allumez l'appareil sur le côté.

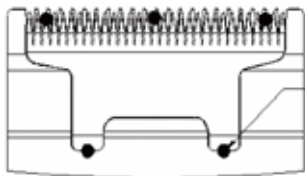


3. Ne déplacez les lames que lorsque l'appareil est éteint.
4. Commencez par l'arrière de la tête et coupez ensuite en direction du sommet de la tête. Tous les mouvements doivent être effectués dans le sens inverse de la pousse des cheveux.
5. Faites attention à la vitesse à laquelle l'appareil se déplace pendant la coupe. Les meilleurs résultats sont obtenus lorsque l'appareil se déplace à sa vitesse interne, sans accélération manuelle.
6. Éteignez l'appareil lorsque vous avez fini de couper les cheveux.

ENTRETIEN

Les lames de la tondeuse à cheveux longs doivent être lubrifiées régulièrement afin de garantir un fonctionnement correct et continu.

- Après le nettoyage, appliquez ponctuellement de l'huile lubrifiante sur la lame, allumez l'appareil pour répartir l'huile, puis enlevez l'excédent d'huile avec un chiffon.



- Pour ne pas décharger complètement la batterie, il faut la charger pendant environ 1,5 heure, mais pas plus de 24 heures sans interruption. Dans le cas contraire, la durée de vie de la batterie peut être affectée.

NETTOYAGE

- L'appareil doit être nettoyé régulièrement.
- Débranchez l'appareil de la source d'alimentation. Le boîtier peut être essuyé avec un chiffon légèrement humide.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiquement actifs ou abrasifs pour nettoyer l'appareil, car ils pourraient endommager la surface. Vous pouvez également essuyer l'embout avec un chiffon légèrement humide ; pour ce faire, débranchez la fiche d'alimentation.
- Les parties amovibles de l'appareil doivent être lavées dans une eau chaude savonneuse.
- Les lames doivent être débarrassées des cheveux à l'aide de la brosse fournie. En outre, l'unité de lames devrait être retirée de temps en temps pour être nettoyée.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.

CONSERVATION

Veillez à ce que l'appareil soit conservé hors de portée des jeunes enfants, dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et du gel, sans exposition directe aux rayons du soleil.

ÉLIMINATION

Jetez les emballages triés par type. Mettez le carton et les boîtes en carton dans le bac à papier, les films plastiques dans le bac de recyclage. Jetez toujours les matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement et conformément aux réglementations locales en vigueur en matière d'élimination des déchets.



Le symbole représentant une poubelle barrée figurant sur les appareils électriques et électroniques indique que les appareils usagés et leurs composants ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de leur durée de vie, conformément à la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (2012/19/UE) et aux lois nationales.

Collecte séparée des appareils usagés

À la fin de leur durée de vie, les appareils électriques et électroniques deviennent des déchets, appelés appareils usagés. Les propriétaires d'appareils usagés doivent les déposer dans des points de collecte séparés des déchets municipaux non triés. Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais dans des systèmes de collecte et de reprise spéciaux.

Possibilités de retour des anciens appareils

Les propriétaires d'appareils usagés provenant de ménages privés peuvent les remettre gratuitement aux points de collecte des organismes publics chargés de l'élimination des déchets ou aux points de reprise mis en place par les fabricants ou les distributeurs au sens de la loi ElektroG. En Allemagne, les distributeurs sont tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés conformément à l'article 17, paragraphes 1 et 2, de la loi sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG). La collecte séparée des appareils électriques et électroniques usagés vise à permettre la réutilisation, le recyclage et d'autres formes de valorisation des appareils usagés, ainsi qu'à éviter les conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine liées à l'élimination des substances dangereuses que ces appareils peuvent contenir.



Le symbole représentant une poubelle barrée signifie que les piles ou accumulateurs qui ne sont pas intégrés à l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil usagé sans les endommager, doivent être séparés de l'appareil usagé avant d'être remis à un point de collecte.

Afin d'éviter toute pollution de l'environnement, ne jetez pas les piles ou les appareils électriques et électroniques contenant des piles dans les lieux publics. Conformément au règlement (UE) 2023/1542 du Parlement européen et du Conseil du 12 juillet 2023 relatif aux piles et accumulateurs, les piles et accumulateurs doivent être remis à un point de collecte prévu à cet effet dans l'Union européenne. Retirez les piles/accumulateurs et éliminez-les séparément, conformément aux dispositions légales en vigueur.

SERVICE APRÈS-VENTE

Pour toute question concernant l'appareil ou en cas de problèmes techniques, veuillez contacter le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées suivantes :

Tél. : +49 2154 470 26-635

E-mail : reklamation@hatex24.de

Vous pouvez également télécharger les modes d'emploi sur Internet à l'adresse suivante : www.hatex24.de/bedienungsanleitungen

BELANGRIJKE INFORMATIE VÓÓR GEBRUIK

Lees de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.

- Het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing kan leiden tot ernstig letsel of beschadiging van het toestel.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
- Indien u het toestel aan een derde doorgeeft, vergeet dan niet deze gebruiksaanwijzing mee te geven.
- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor particulier huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel gebruik.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis en niet buitenshuis.

WAARSCHUWINGEN

Indien nodig worden de volgende waarschuwingen in deze gebruiksaanwijzing:

GEVAAR! Hoog risico:

Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot ernstig letsel of de dood.

WAARSCHUWING! Gemiddeld risico:

Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot letsel of ernstige materiële schade.

LET OP! Laag risico:

Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot lichte verwondingen of materiële schade.

OPMERKING: Belangrijke informatie en bijzonderheden voor een correct gebruik van het apparaat.

Beschermingsklasse III

Beschermingsklasse III is bedoeld voor apparaten die werken met een veiligheidslaagspanning of beschermingslaagspanning. Hieronder vallen alle apparaten die werken op accu's of batterijen.

 Het CE-keurmerk van de fabrikant geeft aan dat het product voldoet aan alle relevante Europese richtlijnen en veiligheidsnormen.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Indien de veiligheidsinstructies worden genegeerd, kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade.
- Bewaar deze instructies op een veilige plaats voor toekomstige raadpleging.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid en als zij de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag in geen geval door kinderen worden gebruikt.
- Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden die door de gebruiker moeten worden uitgevoerd, mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Houd het apparaat en het aansluitsnoer uit de buurt van kinderen.
- Dit toestel is niet bedoeld om te worden bediend met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Indien het aansluitsnoer van dit toestel beschadigd is, moet het door de fabrikant of zijn klantendienst of een soortgelijk gekwalificeerd persoon worden vervangen om gevaren te voorkomen.
- Elektrische apparaten kunnen een gevaar vormen voor huisdieren en vee. Bovendien kunnen dieren ook schade toebrengen aan het toestel. Houd dieren daarom altijd uit de buurt van elektrische apparaten.
- Bescherm het apparaat tegen vocht, druipend of spattend water. Er bestaat gevaar voor elektrische schokken.
- Let er bij het gebruik van het apparaat op dat het netsnoer niet bekneld of geplet wordt.
- Om de netstekker uit het stopcontact te trekken, altijd aan de stekker trekken, nooit aan het snoer.
- Om gevaren te vermijden, mag u geen wijzigingen aan het toestel aanbrengen.
- Laat het apparaat tijdens de werking niet onbeheerd achter.
- De adapter kan warm worden tijdens het opladen.
- Laat het apparaat niet aangesloten op de adapter als deze niet in het stopcontact zit. Hierdoor kan de adapter de batterij ontladen.
- Gebruik de meegeleverde netadapter (of USB-kabel) om het apparaat op te laden.
- Gebruik de stekker of de adapter niet met natte handen. De adapter mag niet in contact komen met vloeistoffen.
- Dit product is alleen geschikt voor gebruik op mensenhaar. Het mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
- Controleer voor gebruik of het mesje beschadigd of vervormd is.

- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht en plaats het niet in de buurt van verwarmingstoestellen of andere warmtebronnen.
- Controleer voordat u het apparaat aansluit of de op het apparaat aangegeven spanning overeenkomt met uw stroomvoorziening.
- Om oververhitting van de motor te voorkomen, mag de langharige trimmer niet langer dan 120 minuten continu worden gebruikt.



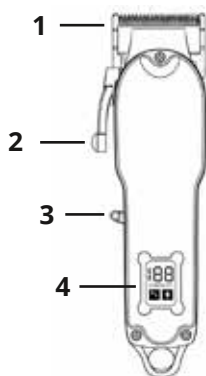
WAARSCHUWING!

Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere bakken met water.

OMVANG VAN DE LEVERING

1. **Tondeuse voor lang haar met oplaadstation en accessoires**
2. **Gebruiksaanwijzing**

APPARAATBESCHRIJVING



1. **Verstelbaar mes**
2. **Hendel voor bladlengte**
3. **Aan/uit-schakelaar**
4. **LED-scherm**

TECHNISCHE GEGEVENS

Model:	74472
Netspanning:	220-240V~ 50-60Hz
Beschermingsklasse:	III
Batterij:	1800 mAh lithiumbatterij, 3,0 V motor
Vermogen:	10 watt

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

WAARSCHUWING!

Verpakkingsmateriaal is geen kinderspeelgoed. Kinderen mogen niet met de plastic zakken spelen. Er is verstikkingsgevaar.

- Haal alle onderdelen uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Verwijder ook eventuele transportvergrendelingen.

NSTRUCTIES VOOR DE LED-WEERGAVE

Weergave van het resterende batterijvermogen

Wanneer de langharige trimmer is ingeschakeld, geeft het digitale display het resterende batterijvermogen in cijfers weer en is het batterijsymbool eronder altijd verlicht.

Oplaadindicator

- Knippert tijdens het opladen en brandt continu wanneer het vermogen 100% heeft bereikt.
- Knippert zodra het vermogen 5% bereikt om aan te geven dat het apparaat moet worden opgeladen.

Bladolie-indicator

Wanneer de gebruiksduur 30 minuten heeft bereikt, begint deze indicator elke 0,5 seconde te knipperen om je eraan te herinneren dat het mes geolied moet worden. Deze indicator dooft zodra u het apparaat opnieuw opstart.

OPLADEN

1. Laad de tondeuse voor lang haar volledig op in het oplaadstation voordat je hem voor het eerst gebruikt of na een lange periode van niet-gebruik.
2. Wanneer de batterijcapaciteit daalt tot 5%, knippert het stekkersymbool om je eraan te herinneren het apparaat op te laden.
3. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voor en tijdens het opladen.
4. Plaats het apparaat in het laadstation en sluit het laadstation aan op het stopcontact. De

oplaadindicator licht rood op wanneer het apparaat is aangesloten op een voedingsbron.

5. Het duurt ongeveer 3 uur voordat het apparaat volledig is opgeladen en de batterij-indicator 100% aangeeft.

INGEBRUIKNAME

1. Om de kniplengte van het haar te veranderen, moet het mesje op de gewenste waarde worden ingesteld (3, 6, 9 of 12 mm). Druk hiervoor op de hendel aan de zijkant om een van de vier standen in te stellen.



2. Plaats de opzetkam op het mes en schakel het apparaat aan de zijkant in.

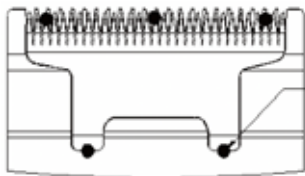


3. Beweeg de bladen alleen als het apparaat is uitgeschakeld.
4. Begin aan de achterkant van het hoofd en knip dan in de richting van de kruin. Alle bewegingen moeten tegen de haargroeirichting in worden uitgevoerd.
5. Let op de snelheid waarmee het apparaat beweegt tijdens het knippen. De beste resultaten worden bereikt wanneer het apparaat op zijn interne snelheid beweegt zonder handmatig te worden versneld.
6. Schakel het apparaat weer uit wanneer u klaar bent met het knippen van uw haar.

ONDERHOUD

De messen van de tondeuse voor lang haar moeten regelmatig worden gesmeerd om een probleemloze en continue werking te garanderen.

- Breng na het schoonmaken een kleine hoeveelheid smeerolie aan op het mes, schakel het apparaat in om de olie te verdelen en verwijder vervolgens overtollige olie met een doek.



- Om te voorkomen dat de accu volledig ontlad, moet deze ongeveer 1,5 uur continu worden opgeladen, maar niet langer dan 24 uur. Anders kan de levensduur van de batterij worden verkort.

SCHOONMAKEN

- Het apparaat moet regelmatig worden gereinigd.
- Koppel het apparaat los van de stroombron. De behuizing kan worden afgenomen met een licht vochtige doek.
- Gebruik geen chemisch actieve of schurende reinigingsmiddelen om het apparaat schoon te maken, omdat deze het oppervlak kunnen beschadigen. U kunt het hulpstuk ook afnemen met een licht vochtige doek door de stekker uit het stopcontact te halen.
- De verwijderbare onderdelen van het apparaat moeten worden gewassen in een warm sopje.
- Verwijder haar van de messen met de meegeleverde borstel. De messen moeten ook af en toe worden verwijderd om te worden gereinigd.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.

OPSLAG

Zorg ervoor dat het apparaat buiten het bereik van kleine kinderen wordt opgeborgen, op een droge, stofvrije en vorstvrije plaats en uit de buurt van direct zonlicht.

VERWIJDERING

Gooi de verpakking op de juiste manier weg. Gooi karton en kartonnen dozen bij het oud papier, folie bij het recyclebare afval. Gooi verpakkingsmaterialen altijd op een milieuvriendelijke manier weg en volgens de geldende lokale afvalvoorschriften.



Het symbool van een doorgestreepte vuilnisbak op elektrische en elektronische apparaten geeft aan dat oude apparaten en bijbehorende onderdelen aan het einde van hun levensduur niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid, conform de richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (2012/19/EU) en nationale wetgeving.

Gescheiden inzameling van oude apparaten

Elektrische en elektronische apparaten worden aan het einde van hun levensduur afval, dat als oud apparaat wordt aangeduid. Eigenaars van oude apparaten moeten deze gescheiden van het ongesorteerde huishoudelijk afval inleveren. Oude apparaten horen niet thuis in het huisvuil, maar in speciale inzamel- en terugbrengsystemen.

Mogelijkheden voor het inleveren van oude apparaten

Eigenaars van oude apparaten uit particuliere huishoudens kunnen deze gratis inleveren bij de inzamelpunten van de openbare afvalverwerkingsbedrijven of bij de inzamelpunten die door fabrikanten of distributeurs in de zin van de ElektroG zijn opgezet. In Duitsland geldt de verplichting voor distributeurs om oude apparaten gratis terug te nemen overeenkomstig § 17, lid 1 en 2, van de Elektro- und Elektronikgesetz – ElektroG (Duitse wet op elektrische en elektronische apparatuur). Door de gescheiden inzameling van oude elektrische en elektronische apparaten moet hergebruik, materiaalrecycling en andere vormen van recycling van oude apparaten mogelijk worden gemaakt en moeten negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid bij de verwijdering van de mogelijk in de apparaten aanwezige gevaarlijke stoffen worden voorkomen.



Het symbool van een doorgestreepte afvalbak geeft aan dat batterijen of accu's die niet in het oude apparaat zijn ingebouwd, evenals lampen die zonder beschadiging uit het oude apparaat kunnen worden verwijderd, vóór afgifte bij een inzamelpunt uit het oude apparaat moeten worden verwijderd.

Laat batterijen of elektrische en elektronische apparaten die batterijen bevatten niet achteloos achter in de openbare ruimte om milieuvervuiling te voorkomen. Batterijen en accu's moeten in de Europese Unie – overeenkomstig Verordening (EU) 2023/1542 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 2023 betreffende batterijen en gebruikte batterijen – worden ingeleverd bij een daarvoor bestemd inzamelpunt. Verwijder batterijen/accu's en voer deze gescheiden af, in overeenstemming met de geldende wettelijke bepalingen.

KLANTENSERVICE

Als u vragen heeft over het apparaat of technische problemen ondervindt, neem dan telefonisch of per e-mail contact op met de volgende serviceafdeling:

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-mail: reklamation@hatex24.de

De handleidingen kunt u ook downloaden op internet via:
www.hatex24.de/bedienungsanleitungen

KULLANMADAN ÖNCE ÖNEMLİ BİLGİLER

Cihazı kullanmaya başlamadan önce kullanım kılavuzunu ve güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun!

- Kullanım kılavuzuna uyulmaması ciddi yaralanmalara veya cihazda hasara neden olabilir.
- Kullanım kılavuzunu ileride kullanmak üzere saklayın.
- Cihazı üçüncü şahıslara vermeniz halinde yanında mutlaka bu kullanım kılavuzunu da verin.
- Cihaz yalnızca ev tipi özel kullanıma yöneliktir ve ticari kullanım için tasarlanmamıştır.
- Cihazı sadece iç mekânlarda kullanın, dışarıda kullanmayın.

UYARILAR

Gerekirse, bu kullanım talimatlarında aşağıdaki uyarılar kullanılır:



TEHLİKE! Yüksek risk:

Bu kurallara uymamak, ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilir.



UYARI! Orta risk:

Bu kurallara uymamak, yaralanmalara veya ciddi maddi hasara neden olabilir.



DİKKAT! Düşük risk:

Bu kurallara uymamak, hafif yaralanmalara veya maddi hasara yol açabilir.

NOT: Cihazın doğru şekilde kullanılması için önemli bilgiler ve hususlar.



Koruma sınıfı III

Koruma sınıfı III, güvenlik düşük gerilimi veya koruma düşük gerilimi ile çalışan cihazlar için tasarlanmıştır. Buna, akü veya pil ile çalışan tüm cihazlar dahildir.



Üreticinin CE işareti, ürünün tüm ilgili Avrupa Direktifleri ve güvenlik standartlarına uygun olduğunu belirtir.

EMNİYET

- Güvenlik talimatları göz ardı edilirse, üretici zarardan sorumlu tutulamaz.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan veya deneyim veya bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Cihaz hiçbir koşulda çocuklar tarafından kullanılmamalıdır.
- Kullanıcı tarafından yapılacak temizlik ve bakım çalışmaları çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihaz ve bağlantı kablosu çocuklardan uzak tutulmalıdır.
- Bu cihazın harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir telekontrol sistemi ile çalıştırılması amaçlanmamıştır.
- Bu cihazın bağlantı hattı hasar görmüşse, tehlikeleri önlemek için üretici veya müşteri hizmetleri veya benzer nitelikli bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Elektrikli ev aletleri evcil ve çiftlik hayvanları için tehlike oluşturabilir. Ayrıca, hayvanlar da cihaza zarar verebilir. Bu nedenle, prensip olarak hayvanları elektrikli aletlerden uzak tutun.
- Cihazı nemden, damlamaktan veya su sıçramasından koruyun. Elektrik çarpması riski vardır.
- Cihazı kullanırken, bağlantı kablosunun sıkıştırılmadığını veya sıkıştırılmadığını unutmayın.
- Güç fişini prizden çıkarmak için, her zaman fişi takın, kabloyu asla çekmeyin.
- Tehlikeleri önlemek için cihazda herhangi bir değişiklik yapmayın.
- Çalışma sırasında cihazı başıboş bırakmayın.
- Şarj işlemi sırasında adaptör ısınabilir.
- Cihazı fişe takılı değilken adaptöre bağlı bırakmayın. Bu adaptörün pilinin boşalmasına neden olabilir.
- Cihazı şarj etmek için birlikte verilen şebeke adaptörünü (veya USB kablosunu) kullanın.
- Fişi veya fiş adaptörünü ıslak ellerle kullanmayın. Adaptör sıvılarla temas etmemelidir.
- Bu ürün sadece insan saçları üzerinde kullanım için uygundur. Başka bir amaç için kullanılmamalıdır.
- Kullanmadan önce lütfen bıçağın hasarlı veya deforme olup olmadığını kontrol edin.
- Cihazı doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın ve ısıtıcıların veya diğer ısı kaynaklarının yakınına yerleştirmeyin.
- Cihazı bağlamadan önce, lütfen cihaz üzerinde belirtilen voltajın güç

kaynađınızla eřleřtiđinden emin olun.

- Motorun ařırı ısınmasını önlemek için, uzun sađ kesme makinesi yalnızca maksimum 120 dakika boyunca sürekli olarak çalıřtırılmalıdır.



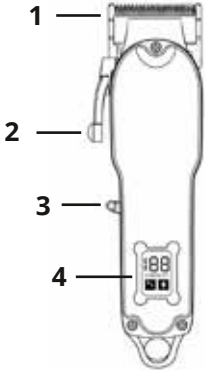
UYARI!

Cihazı kúvet, duř, lavabo veya su içeren diđer kapların yakınında kullanmayın.

TESLİMAT KAPSAMI

1. **řarj istasyonu ve aksesuarları ile birlikte uzun sađ kesme makinesi**
2. **Kullanım kılavuzu**

AYGIT AÇIKLAMASI



1. **Ayarlanabilir bıçak**
2. **Bıçak uzunluđu için kol**
3. **Açma/kapama düđmesi**
4. **LED ekran**

TEKNİK BİLGİLER

Model:	74472
Şebeke gerilimi:	220-240V~ 50-60Hz
Koruma sınıfı:	III
Akü:	1800 mAh lityum pil, 3.0 V motor
Güç:	10 watt

İLK KULLANIMADAN ÖNCE

UYARI!

Ambalaj malzemesi bir çocuk oyuncak değildir. Çocukların plastik torbalarla oynamasına izin verilmez. Boğulma riski var.

- Tüm parçaları ambalajdan çıkarın ve tüm ambalaj malzemelerini çıkarın. Ayrıca tüm taşıma sigortalarını çıkarın.

LED EKРАН İÇİN TALİMATLAR

Kalan pil gücü göstergesi

Uzun saç kesme makinesi açıldığında, dijital ekran kalan pil gücünü rakamlarla gösterir ve altındaki pil sembolü her zaman yanar.

Şarj göstergesi

- Şarj işlemi sırasında yanıp söner ve güç %100'e ulaştığında sürekli yanar.
- Cihazın şarj edilmesi gerektiğini belirtmek için güç %5'e ulaşır ulaşmaz yanıp söner.

Bıçak yağı göstergesi

Çalışma süresi 30 dakikaya ulaştığında, bıçağın yağlanması gerektiğini hatırlatmak için bu gösterge her 0,5 saniyede bir yanıp sönmeye başlar. Cihazı yeniden başlattığınızda bu gösterge söner.

ŞARJ ETME

1. Lütfen uzun saç kesme makinesini ilk kez kullanmadan önce veya uzun süre kullanmadıktan sonra şarj istasyonunda tamamen şarj edin.
2. Pil kapasitesi %5'e düştüğünde, cihazı şarj etmenizi hatırlatmak için fiş sembolü yanıp söner.
3. Lütfen şarj işleminden önce ve şarj işlemi sırasında cihazın kapalı olduğundan emin olun.
4. Cihazı şarj istasyonuna yerleştirin ve şarj istasyonunu prize bağlayın. Cihaz bir güç kaynağına bağlandığında şarj göstergesi kırmızı yanar.
5. Cihazın tamamen şarj olması ve pil göstergesinin %100'ü göstermesi yaklaşık 3 saat sürer.

İŞLETİME ALMA

1. Saç kesme uzunluğunu değiştirmek için bıçak istenen değere (3, 6, 9 veya 12 mm) ayarlanmalıdır. Bunu yapmak için, dört konumdan birini ayarlamak üzere yan taraftaki kola basın.



2. Ek tarağı bıçağın üzerine yerleştirin ve cihazı yan taraftan açın.

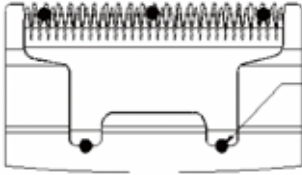


3. Bıçakları sadece cihaz kapalıyken hareket ettirin.
4. Başın arkasından başlayın ve sonra tepeye doğru kesin. Tüm hareketler saçın uzama yönünün tersine yapılmalıdır.
5. Kesim sırasında cihazın hareket hızına dikkat edin. En iyi sonuçlar, cihaz manuel olarak hızlandırılmadan kendi iç hızında hareket ettiğinde elde edilir.
6. Saçınızı kesmeyi bitirdiğinizde cihazı tekrar kapatın.

BAKIM

Uzun saç kesme makinesinin bıçakları, sorunsuz ve sürekli çalışmayı sağlamak için düzenli olarak yağlanmalıdır.

- Temizledikten sonra bıçağa az miktarda yağ sürün, yağı dağıtmak için cihazı çalıştırın ve ardından fazla yağı bir bezle alın.



- Akünün tamamen boşalmasını önlemek için, yaklaşık 1,5 saat boyunca sürekli olarak şarj edilmelidir, ancak 24 saatten fazla olmamalıdır. Aksi takdirde akünün kullanım ömrü azalabilir.

TEMİZLİK

- Cihaz düzenli olarak temizlenmelidir.
- Cihazı güç kaynağından ayırın. Gövde hafif nemli bir bezle silinebilir.
- Yüzeze zarar verebileceğinden, cihazı temizlemek için kimyasal olarak aktif veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın. Ayrıca elektrik fişini çekerek ek parçayı hafif nemli bir bezle silebilirsiniz.
- Cihazın çıkarılabilir parçaları ılık sabunlu suyla yıkanmalıdır.
- Kollar, birlikte verilen fırça kullanılarak bıçaklardan temizlenmelidir. Bıçak ünitesi de temizlik için zaman zaman çıkarılmalıdır.
- Cihazı asla suya veya diğer sıvılara daldırmayın.

SAKLAMA

Cihazın küçük çocukların erişemeyeceği, kuru, tozsuz ve donmayan bir yerde, doğrudan güneş ışığından uzakta saklandığından emin olun.

BERTARAF

Ambalajı türlerine göre ayrıştırarak atın. Karton ve karton kutuları eski kağıtlara, folyoları geri dönüşüm kutularına atın. Ambalaj malzemelerini her zaman çevreye uygun ve geçerli yerel atık yönetmeliklerine göre atın.



Elektrikli ve elektronik cihazların üzerinde bulunan çöp kutusu simgesi, eski cihazların ve ilgili bileşenlerin kullanım ömürlerinin sonunda Elektrikli ve Elektronik Cihaz Atıkları Direktifi (2012/19/EU) ve ulusal yasalara göre evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

Eski cihazların ayrı toplanması

Elektrikli ve elektronik cihazlar, kullanım ömürlerinin sonunda atık haline gelir ve eski cihazlar olarak adlandırılır. Eski cihazların sahipleri, bunları ayrıştırılmamış evsel atıklardan ayrı olarak toplamalıdır. Eski cihazlar evsel atıklara atılmamalı, özel toplama ve iade sistemlerine teslim edilmelidir.

Eski cihazların iade edilme olanakları

Özel hanelerden çıkan eski cihazların sahipleri, bu cihazları kamu hukuku kapsamındaki atık bertaraf kuruluşlarının toplama merkezlerine veya ElektroG kapsamında üreticiler veya dağıtıcılar tarafından kurulan geri alma merkezlerine ücretsiz olarak teslim edebilirler. Almanya'da, Elektro- und Elektronikgesetz – ElektroG (Elektrikli ve Elektronik Cihazlar Yasası) § 17 paragraf 1 ve 2 uyarınca, dağıtıcılar eski cihazları ücretsiz olarak geri almakla yükümlüdür. Elektrikli ve elektronik eski cihazların ayrı olarak toplanması, eski cihazların yeniden kullanımı, geri dönüşümü ve diğer geri kazanım biçimlerini mümkün kılmak ve cihazlarda bulunabilecek tehlikeli maddelerin bertarafının çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkilerini önlemek amacıyla yapılmaktadır.



Üzerinde çarpı işareti bulunan çöp kutusu simgesi, eski cihazda bulunmayan piller veya aküler ile eski cihazdan zarar vermeden çıkarılabilen lambaların, toplama merkezine teslim edilmeden önce eski cihazdan ayrılması gerektiğini belirtir.

Çevre kirliliğini önlemek için pilleri veya pil içeren elektrikli ve elektronik cihazları kamuya açık alanlarda dikkatsizce bırakmayın. Avrupa Birliği'nde, Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 12 Temmuz 2023 tarihli, piller ve kullanılmış pillerle ilgili (AB) 2023/1542 sayılı yönetmeliğine göre, piller ve aküler bunun için ayrılmış bir toplama merkezine teslim edilmelidir. Pilleri/aküleri çıkarın ve geçerli yasal düzenlemelere uygun olarak ayrı olarak atın.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Cihazla ilgili sorularınız veya teknik sorunlarınız olması durumunda lütfen aşağıdaki servis departmanı ile telefon veya e-posta yoluyla iletişime geçin:

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-posta: reklamation@hatex24.de

Kullanım kılavuzlarını internetten şu adresten indirebilirsiniz:

www.hatex24.de/bedienungsanleitungen



Importiert durch / Imported by:

HATEX AS GmbH & Co. KG
Otto-Brenner-Straße 3
47877 Willich, Germany
E-Mail: info@hatex24.de

WEEE-Reg.-Nr.: DE85618156